

**Date: 20100318**

**Docket: T-2086-09**

**Citation: 2010 FC 316**

[ENGLISH TRANSLATION]

**Québec City, Quebec, March 18, 2010**

**PRESENT: The Honourable Mr. Justice Mainville**

**BETWEEN:**

**ROBERT GRAVEL**

**Applicant**

**and**

**TELUS COMMUNICATIONS INC.**

**Respondent**

**REASONS FOR ORDER AND ORDER**

[1] The Court is dealing with a motion submitted by Telus Communications Inc. (the respondent) seeking a stay of proceedings during the proceedings before the Federal Court of Appeal in docket A-69-10.

[2] This motion is intimately linked with a similar motion that was submitted at the same time by the respondent in docket T-2087-09 and that the undersigned judge dismissed in a direction issued at the same time as this order.

[3] At the first paragraph of its notice of motion seeking the stay of these proceedings, the respondent notes that a stay order for this docket is required [TRANSLATION] “only if the motion for a stay of proceedings is allowed in Federal Court docket No. T-2087-09.”

[4] Under these circumstances, the motion for a stay of proceedings in this docket will be dismissed. As in the decision regarding the motion to stay the proceedings in docket T-2087-09, this order will in no way prevent the respondent from submitting a motion to stay the proceedings at a later time.

**ORDER**

**THE COURT ORDERS that the motion is dismissed without costs.**

“Robert Mainville”

---

Judge

**FEDERAL COURT**  
**SOLICITORS OF RECORD**

**DOCKET:** T-2086-09

**STYLE OF CAUSE:** ROBERT GRAVEL V.  
TELUS COMMUNICATIONS INC.

**PLACE OF HEARING:** Québec City, Quebec

**DATE OF HEARING:** March 18, 2010

**REASONS FOR ORDER  
AND ORDER:** Mainville J.

**DATED:** March 18, 2010

**APPEARANCES:**

Robert Gravel  
Québec City, Quebec

FOR THE APPLICANT  
(himself)

Pierre-Étienne Morand

FOR THE RESPONDENT

**SOLICITORS OF RECORD:**

Heenan Blaikie Aubut  
Québec City, Quebec

FOR THE APPLICANT  
FOR THE RESPONDENT